

## AGENDA

## Donnerstag, 21. November

**Ausstellung:** Baumlern. 9 Uhr, Kronen Galerie, Froschgaugasse 3.

**Konzert-Matinee:** Trio Dacor. Jacqueline Ott (Marimba), Paolo d'Angelo (Akkordeon), Jojo Kunz (Kontrabass). Ab 10.30 Uhr Begrüssung mit Kaffee und Gipfeli. Eintritt frei, Kollekte. 11 Uhr, GZ Hottingen, Gemeindestrasse 54.

**NonaMini:** «Brrrr. Wir reisen zu den Inuit». 14.15–15.45 Uhr, NONAM, Nordamerika Native Museum, Seefeldstrasse 317.

**«blind verliebt»:** Ein musikalisches Clownstück. Kollekte. 15 Uhr, Stiftung Mühlehalde (Saal), Witikonstrasse 100.

**Individuelle Verantwortung für strukturelle Ungerechtigkeiten:** Workshop im Rahmen der «Langen Nacht der Philosophie». 18 Uhr, Zentrum Karl der Grosse (Erkerzimmer), Kirchgasse 14.

**Wie habe ich wirksam am gesellschaftlichen Wandel teil?:** Podium im Rahmen der «Langen Nacht der Philosophie». 18 Uhr, Zentrum Karl der Grosse, Kirchgasse 14.

**«Les jours transparents»:** 18–21 Uhr, Juni-Atelier, Universitätstrasse 81.

**Konzert:** «Swingstrings» und «Hotclub de Zurich». Von 19.30–21 Uhr konzertieren die Swingstrings mit Georges Burki (vio), Urs Wäckerli (vio), Fulvio Musso (g) und Thomas Hirt (b). 19.30 Uhr, Lebewohlfabrik, Fröhlichstrasse 23.

**Zürcher Poetikvorlesungen:** Marion Poschmann – Tierpoetiken. 20 Uhr, Literaturhaus, Limmatquai 62.

**The Sam Singers «Come Fly with me»:** Die grosse Jubiläums-Show. 20 Uhr, Theater Rigiblick, Germaniastrasse 99.

## Freitag, 22. November

**Ausstellung:** Baumlern. 9 Uhr, Kronen Galerie, Froschgaugasse 3.

**Zürcher Poetikvorlesungen:** Werkstattgespräche mit Marion Poschmann. 10.15–12 Uhr, Deutsches Seminar, Schönberggasse 9.

**«Les jours transparents»:** 18–21 Uhr, Juni Atelier, Universitätstrasse 81.

**Menschen in Schublade:** Im Gespräch mit Muslim/innen. 19 Uhr, Zentrum Karl der Grosse (Saal), Kirchgasse 14.

**Getanztes Verdi-Requiem:** «Messa da Requiem». 19 Uhr, Opernhaus, Theaterplatz.

**Salon Jula:** Macht und Moralismus – Bernd Stegemann im Gespräch mit Rudolph Jula. 19.30 Uhr, Literaturhaus, Limmatquai 62.

## Samstag, 23. November

**Ausstellung:** Baumlern. 9 Uhr, Kronen Galerie, Froschgaugasse 3.

**«Les jours transparents»:** 12–16 Uhr, Juni Atelier, Universitätstrasse 81.

**Ausklang:** «Momentum». Katharina Henking und Gregor Frehner. 14–17 Uhr, Galerie Sylvia Denzler, Gemeindestrasse 4.

**Musik zu Zeit und Ewigkeit:** Vocalensemble Hottingen Zürich, Ensemble la fontaine. Leitung: Reto Cuonz. 19.30 Uhr, Kreuzkirche, Dolderstrasse 60.

Die Agenda erscheint jede Woche im «Züriberg» sowie auf [www.lokalinfo.ch](http://www.lokalinfo.ch).

Veranstaltungshinweise mindestens 14 Tage vor dem Veranstaltungsdatum an: [zueriberg@lokalinfo.ch](mailto:zueriberg@lokalinfo.ch). Keine Gewähr für eine Publikation der Einsendungen und die Vollständigkeit.



Geigerin Nina Ulli und Schauspielerin Graziella Rossi (r.). F.: B. u. E. Bühler/zvg.

## Eine Geige in den Gärten

Hermann Hesse liebte die Gestaltung seiner eigenen Gärten. Die Schauspielerin Graziella Rossi ist immer wieder unterwegs mit Lesungen, sei es an den Hesse-Tagen in Sils Maria, in Gaienhofen, in Montagnola oder gar in Calw, seiner Geburtsstadt. So ist sie diesmal mit der Geigerin Nina Ulli zu Gast im Quartiertreff Hirslanden. Eine literarisch-musikalische

Begegnung mit Gedichten und Prosatexten von Hermann Hesse und Musik für Violine, die ebenso Zeugnis seiner Liebe zur klassischen Musik geben, die er als «Seele aller Künste» bezeichnete. (ee.)

Sonntag, 24. November, 17 Uhr, im Quartiertreff Hirslanden, Forchstrasse 248, 8032 Zürich. Eintritt frei, Kollekte.

## Sonntag, 24. November

**Ausstellung:** Baumlern. 9 Uhr, Kronen-Galerie, Froschgaugasse 3.

**Preisverleihung:** Verleihung des Jonathan-Swift-Preises an David Sedaris. 11 Uhr, Literaturhaus, Limmatquai 62.

**Schweiz ohne Armees?:** Max Frisch und die historische GSoA-Abstimmung. 11 Uhr, Schauspielhaus Pfauen, Rämistrasse 34.

**«Les jours transparents»:** 12–16 Uhr, Juni-Atelier, Universitätstrasse 81.

**«In tiefem Meer»:** Experimente & Geschichten in Mundart. 14 Uhr, Focus Terra, Sonneggstrasse 5.

**Öffentliche Führung:** Einblicke in den menschlichen Körper. 14.30 Uhr, Kulturama, Englischviertelstrasse 9.

## Montag, 25. November

**Mein Buch:** Klara Obermüller. 12.15 Uhr, Literaturhaus, Limmatquai 62.

## Dienstag, 26. November

**Vortrag:** Temperamentvoller Pionier der Naturwissenschaften Johann Reinhold Forster (1729–1798): Bernardo Gut. 12.30–13 Uhr, Botanischer Garten, Zollikerstrasse 107.

**Advents-Konzert:** 15 Uhr, Alterszentrum Bürgerasyl-Pfrundhaus, Leonhardstr. 18.

**Dia-Vortrag:** 15 Uhr, Alterszentrum Oberstrass, Langensteinstrasse 40.

**Fiirabig-Konzert:** Raphael Jost invites Karin Hammar. Posaunistin Karin Hammar und Raphael Jost (voc, p), 18 Uhr, Lebewohlfabrik, Fröhlichstrasse 23.

**«Anders als geplant»:** zum Thema «Scheitern». Führungen, 18 Uhr, Zentrum Karl der Grosse (Foyer), Kirchgasse 14.

**Lesezirkel:** Lucia Berlin – Was ich sonst noch alles verpasst habe. 19.30 Uhr, Literaturhaus, Limmatquai 62.

**Die etwas andere Fuck-up-Night:** Lesung und Gespräch. 19.30 Uhr, Zentrum Karl der Grosse (Saal), Kirchgasse 14.

## Mittwoch, 27. November

**Hausbesichtigung:** 15 Uhr, Alterszentrum Bürgerasyl-Pfrundhaus, Leonhardstr. 18.

## GEMEINSCHAFTSZENTREN

## GZ Witikon

Witikonstr. 405, Tel. 044 422 75 61, [gz-witikon@gz-zh.ch](mailto:gz-witikon@gz-zh.ch), [www.gz-zh.ch/18](http://www.gz-zh.ch/18)

**Kultur im Kleinen** «Lesung & Konzert»: Sa, 23. November, 19 Uhr. Texte und Musik mit «Robertson Head». Country Blues. Stephan Pörtner: Schriftsteller, Stephen Thomas: Gitarre, Gesang, Bice Aeberli: Kontrabass, Gesang. Mit 3-Gang-Menü, Fr. 45.–/empf. Preis. Fr. 59.– (Konzert und Essen, exkl. Getränke). Ort: GZ Witikon. Infos/Reservierungen bis 20. November im GZ Platzzahl beschränkt!

**Adventskranzen:** Mi, 27. November, 10 bis 17 Uhr. Do, 28. November, 13.30 bis 19 Uhr. Es gibt diverses Grünzeug, Dekorationen und Kerzen. Kosten nach Materialverbrauch. Leitung: Debora Gerber. Infos im GZ, keine Anmeldung

**Was kleine Hände alles können.** Werken & Gestalten mit Kindern ab 3 Jahren. Di, 9.15 bis 10.45 Uhr. Kosten: Fr. 15.– pro Mal, inkl. Material/kleiner Znüni, zahlbar im Quartal. GZ Witikon, Werkraum. Info/Anmeldung im GZ.

## GZ Riesbach

Seefeldstr. 93, 8008 Zürich, Telefon 044 387 74 50, E-Mail [gz-riesbach@gz-zh.ch](mailto:gz-riesbach@gz-zh.ch), [www.gz-zh.ch/gz-riesbach](http://www.gz-zh.ch/gz-riesbach)

**Unerhört Festival am «Jazz im Seefeld».** Mittwoch, 27. November. Es spielen das «Christoph Irniger Trio & Loren Stillman» und «Herbie Kopf & Ensemble» der Hochschule Luzern. Konzert ab 19.30 Uhr. Eintritt Fr. 5.– plus Kollekte.

**Kinderflohm:** Am Samstag, 23. November, von 9.30 bis 13 Uhr findet im GZ Riesbach ein Kinderflohm statt. Kinder kaufen und verkaufen. ½ Tisch Fr. 5.–; 1 ganzer Tisch Fr. 10.–. Keine Anmeldung nötig. Die Kindercoiffeuse Alexandra ist vor Ort. [www.gz-zh.ch/gz-riesbach](http://www.gz-zh.ch/gz-riesbach)

## Quartiertreff Hirslanden

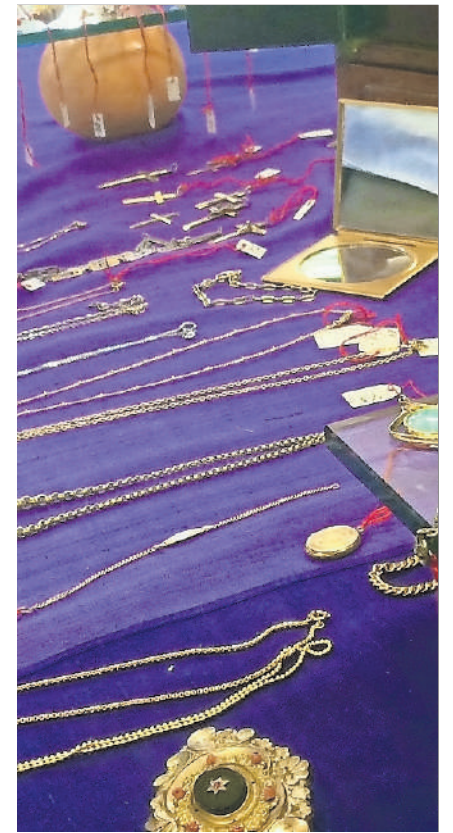
Forchstr. 248, Telefon 043 819 37 27, E-Mail [quartiertreff@qth.ch](mailto:quartiertreff@qth.ch), [www.qth.ch](http://www.qth.ch)  
So, 24. November, **Sonntagsbrunch mit**

Schmuck spenden,  
Schmuck kaufen  
für die gute Sache

Im Jahr 2001 hat sich um Schmuckbörsegründerin Anna Leiser eine Gruppe von Frauen zusammengetan, um sich mit der Vision «Von Frauen – mit Frauen – für Frauen» für Bildungsprojekte für Frauen und Kinder in aller Welt zu engagieren. Am Samstag, 23. November, wird zwischen 10 und 17 Uhr in der Helferei wieder Schmuck verkauft. Der Schmuck bringt Frauen mit verschiedenen kulturellen Hintergründen zusammen. Wer Preziosen spendet, unterstützt ein karitatives Projekt.

«Ein gespendetes Schmuckstück ist ein Zeichen der beständigen Solidarität von Frauen für Frauen dieser Welt – von den Spenderinnen zu den neuen Besitzerinnen und schliesslich zu den über die unterstützten Projekte begünstigten Frauen», betonen die Organisatorinnen. (pd.)

Schmuckbörse am Samstag, 23. November, 10 bis 17 Uhr im Kulturhaus Helferei.



Gespendeter Schmuck findet neue Käuferinnen. So kommt Geld für Frauenprojekte zusammen. Foto: zvg.

**Kinderbetreuung,** 10 Uhr, Anmeldung bis Fr, 8. November, um 14 Uhr an Tel. 079 597 87 00

So, 24. November, **Kultur & Begegnung: «Eine Geige in den Gärten»**, eine literarisch-musikalische Lesung mit Graziella Rossi und Nina Ulli, 17 Uhr. Eintritt frei, Kollekte, Barbetrieb in der Cafeteria

Di, 3. Dezember, **Menü 1 mit Beilage,** 19 Uhr. Geniessen Sie ein herrliches Abendessen und lassen Sie sich von der unterhaltsamen Beilage überraschen! Nur mit Anmeldung 079 597 87 00

## GZ Hottingen

Gemeindestr. 54, 8032 Zürich, Telefon/Fax 044 251 02 29, E-Mail [gz-hottingen@gz-zh.ch](mailto:gz-hottingen@gz-zh.ch), [www.gz-zh.ch/gz-hottingen](http://www.gz-zh.ch/gz-hottingen)

**Kerzenziehen im Kluspark noch bis 24. November.** Mit Bienenwachs und farbigem Wachs. Do und Fr, 13.30 bis 17.30 Uhr, Sa/So, 10 bis 17.30 Uhr. Infos: [www.gz-zh.ch](http://www.gz-zh.ch), 044 251 02 29. An der Asylstr. 130, im Kluspark

**Hottinger Konzert-Matinee:** So, 24. November, 11 Uhr. Werke von Grieg, de Falla, Bach, Boellmann und Gershwin. Infos: [www.gz-zh.ch](http://www.gz-zh.ch). Organisation QV Hottingen. GZ Hottingen, Hottingersaal, Gemeindestr. 54, 8032 Zürich

**Vorschau: Adventskranzbinden:** Fr, 29. November, 17 bis 22 Uhr und Sa, 30. November, 10 bis 15 Uhr. Infos: [www.gz-zh.ch](http://www.gz-zh.ch), 044 251 02 29. GZ Hottingen, Hottingersaal, Gemeindestr. 54, 8032 Zürich. Öffnungszeiten Indoor-Spielplatz, Standort Klobachstrasse, Klobachstr. 118: Mo, Di und Do von 14.00–17.30 Uhr, Mi von 9.00–12.00 Uhr

## Altstadthaus

Quartiertreff Kreis 1, Obmannamtsgasse 15, 8001 Zürich, Tel. 044 251 42 59, [www.altstadthaus.ch](http://www.altstadthaus.ch), [betrieb@altstadthaus.ch](mailto:betrieb@altstadthaus.ch)

**Märlizelt mit Kerzenziehen und Geschichten.** Farbige Kerzen ziehen im Märlizelt. Um 17 Uhr erzählt jemand aus dem Quartier eine Geschichte. Samstag und Sonntag Benutzung nach Absprache. Do, 21. November, 15 bis 18 Uhr Fr, 22. November, 15 bis 18 Uhr Di, 26. November, 15 bis 18 Uhr Mi, 27. November, 15 bis 18 Uhr

**Spielabend:** Immer am letzten Donnerstag im Monat laden wir zu einem Spielabend ein. Ob man einen Jass klopfen, das Tichu kennen lernen oder sich im Canasta beweisen möchte... Alle sind herzlich willkommen! Anmeldung bis Dienstag davor im Altstadthaus. Do, 28. November, 19.30 Uhr

**Adventskranzbinden am Freitagabend:** Wir gestalten Kränze und Gestecke. Grünzeug und Moos, Tannenzapfen und Strohringe sind vorhanden. Kerzen und spezielle Extras bitte selber mitbringen. Kosten je nach verwendetem Material. Bitte anmelden bis Montag, 25. November, Tel. 044 251 42 59/betrieb@altstadthaus.ch. Fr, 29. November, 19.30 bis 22 Uhr

## GFZ-Familienzentrum Zeltweg

Zeltweg 21b, 8032 Zürich, Telefon 044 253 75 20, [www.gfz-zh.ch/familienzentren](http://www.gfz-zh.ch/familienzentren), [famz-zeltweg@gfz-zh.ch](mailto:famz-zeltweg@gfz-zh.ch)

**Guetzle:** Zur Weihnachtszeit gehören Guetzli einfach dazu. Wir backen gemeinsam feine Guetzli und naschen heimlich Teig. Mit Begleitperson. Mi, 27. November 2019, 9.30 bis 11.00 Uhr. Anmeldung bis 12.00 Uhr vom Vortrag ans Familienzentrum. Kosten Fr. 10.– pro Kind

**Mittagessen für Mütter mit Babys –** Geniessen Sie mit ein gesundes Mittagessen und profitieren Sie gleichzeitig von wertvollen Tipps durch unsere Fachpersonen. GFZ sowie die Familienpraxis Stadelhofen bieten dieses Angebot in Kooperation an. Dieses Innovationsprojekt wird unterstützt von Gesundheitsförderung Schweiz. Jeweils am **Donnerstag** von 12 bis 14 Uhr. Anmeldung zwei Tage vorher ans Familienzentrum. Kosten: Fr. 20.– pro Person



Erscheint 1-mal wöchentlich, am Donnerstag  
**Auflage:** 19 889 (Wemf-beglaubigt)  
**Jahresabonnement:** Fr. 90.–  
**Einserate:** Fr. 1.68/mm-Spalte  
**Anzeigenschluss:** Freitagmorgen, 10 Uhr  
**Geschäftsleitung/Verlag:** Lilitiane Mügggenburg  
**Redaktionsleitung:** Andreas J. Minor (ajm.), [zueriberg@lokalinfo.ch](mailto:zueriberg@lokalinfo.ch)  
**Redaktionelle Sonderthemen:** Pia Meier (pm.), Lorenz Steinmann (ls.)  
**Ständige Mitarbeiter:** Elke Baumann (eb.), Silvan Rosser (ros.), Jakob Metzler (jm.)  
**Anzeigenverwaltung:** Jasmin Papastergios, Tel. 044 913 53 33  
**Anzeigenverkauf:** Dora Lüdi, Tel. 044 709 17 00, [luedi.dora@bluewin.ch](mailto:luedi.dora@bluewin.ch), Daniela Engelmann, Tel. 044 880 38 57, [daniela.engelmann@lokalinfo.ch](mailto:daniela.engelmann@lokalinfo.ch)

**Produktion:** AZ Verlagsservice AG, 5001 Aarau  
**Abonnementsdienst:** Tel. 044 913 53 33, [abo@lokalinfo.ch](mailto:abo@lokalinfo.ch)  
**Redaktion/Verlag, Vertrieb:** Lokalinfo AG, Buckhauserstrasse 11, 8048 Zürich, Tel. 044 913 53 33, [lokalinfo@lokalinfo.ch](mailto:lokalinfo@lokalinfo.ch), [www.lokalinfo.ch](http://www.lokalinfo.ch)  
**Druck:** Druckzentrum Zürich AG (DZZ), Bubenbergrasse 1, 8021 Zürich

## ANZEIGEN

**Verkehrszählung und intelligente Strassenbeleuchtung kombiniert**  
Führung in Witikon, mit Stadtrat Michael Baumer und Fachleuten von ewz und Dienstabteilung Verkehr  
Donnerstag, 28. November 2019, 18.15 bis 19.45 Uhr

**Anmeldung**  
Bis 25. November 2019 an [lebensadern@zuerich.ch](mailto:lebensadern@zuerich.ch)  
Weitere Informationen: [www.stadt-zuerich.ch/fuehrungen-dib](http://www.stadt-zuerich.ch/fuehrungen-dib)



## Adventsmarkt im Klus Park



Grosser Adventsmarkt mit tollen Objekten, Öpfelchüechli u. v. m.

Sonntag, 1. Dezember  
14.00 bis 18.00 Uhr

Kinderkonzert von Hilfssheriff Tom um 16.00 Uhr